

Arkide

Okondoko
herriaren aldizkaria

#62

2024eko IRAILA / SEPTIEMBRE

Oferta de cursos municipales

El plazo de inscripción para los cursos municipales del año escolar 2024-2025 estará abierto del 2 al 10 de septiembre, ambos días incluidos. En caso de las personas no empadronadas, el plazo será del 11 al 13 de septiembre. Para apuntarse, es necesario rellenar la hoja de inscripción, que se puede descargar en la página web www.okondokoudala.eus, y entregarla en el Ayuntamiento o en la biblioteca municipal. Los cursos comenzarán la semana del 7 de octubre. No se aceptarán inscripciones fuera del plazo señalado y cada persona solo podrá apuntarse a un máximo de dos disciplinas. En el caso de que el total de solicitudes supere el número de plazas disponibles, se realizará un sorteo y, en todo caso, las personas em-

padronadas en el municipio tendrán prioridad. El sorteo tendría lugar el día 20 de septiembre a las 12:00 en la casa de cultura.

Quienes deseen acceder a la tarifa reducida tendrán que presentar el libro de familia, la tarjeta del paro o la tarjeta de estudiante a la hora de formalizar la matrícula. De cara a que las actividades salgan adelante, se deberán formar grupos de un mínimo de 8 participantes.

Los cursos propuestos este año son: pilates, gimnasia de mantenimiento, yoga y ponte en forma. Las personas jubiladas y los y las pensionistas tendrán gratis el curso de gimnasia de mantenimiento.

Okondon erreoldatutako pertsonak irailaren 2tik 10ra eman ahalko dute izena udal ikastaroetan Izen-emate orria Udal webgunetik deskargatu eta udaletxean edo liburutegian aurkeztu beharra dago. Erroldatu gabeek aldiz, irailaren 11tik 13ra bitartean eman ahalko dute izena ikastaroetan.

	Egunak Días	Ordu-tegiak Horarios	Tarifa	Tarifa reducida	No empadronados/as
Pilates	Astearte eta ostegun Martes y jueves Astelehen eta asteazken Lunes y miércoles	18:45-19:45 20:00-21:00	111 €	96 €	186 €
Mantentze Gimnasia Mantenimiento	Astearte eta ostegun Martes y jueves	11:00-12:00	111 €	96 €	186 €
Yoga	Astelehen eta asteazken Lunes y miércoles	18:45-19:45	111 €	96 €	186 €
Forman jar zaitez Ponte en forma	Astelehen eta asteazken Lunes y Miércoles	17:30-18:30	111 €	96 €	186 €

ALBISTEAK NOTICIAS

Ikasi giro onean: euskara ikasteko matrikulazio kanpaina



Euskara ikasteko orduan hainbat laguntza eskaintzen dituzte erakundeek. Arabako Foru Aldundiaren kasuan, matrikulatzen zaren ordu kopuruaren arabera laguntza jasoko duzu. Bakoitzari dagokion Udalak ere beratratzte eta aprobetxamendu baldintzak betez gero, matrikulan egindako gastua ordain dezake. HABEren kasuan, 2024-2025 ikasturtea amaituta euskara-mailaren bat gaindituz gero, A1,A2,B1,B2,C1 edo C2, egindako gastuaren zati bat ordainduko dizu. Enpresek ere, kasu batzuetan, langileek euskara ikas dezaten laguntzak ematen dituzte. Informazio gehiagorako cayala. euskara@ayto.araba.eus helbidera idatzi.

Pregunta en el servicio de euskera de tu municipio sobre las ayudas que puedes conseguir a la hora de aprender euskera.

El Ayuntamiento ha recibido ayudas de la Diputación Foral



Se ha rehabilitado la planta primera de la escuela-colegio de San Román con una ayuda del programa de obras menores, a fin de sustituir la carpintería exterior y otra actuaciones como reparar la cubierta de teja cerámica eliminando las piezas rotas, revisar los aleros de madera e instalar un remante en chapa lacada en la chimenea, todo ello para eliminar las filtraciones de agua, a la vez que se cambian canalones y bajantes, ascendiendo los trabajos a 35.000 euros. Contando con una subvención aprobada de la Diputación Foral en el programa de veredas-promoción de relaciones vecinales para este ejercicio, se ha ejecutado la obra de instalación de un gimnasio en calle *workout* en la zona deportiva con un coste cercano a los 30.000 euros.

Arabako Foru Aldundiaren Obra txikien diru laguntza erabili du Udalak San Roman eskolan lanak eta workout gimnasio gunea egiteko.

El 6 de septiembre Okondo acogerá el festival Kortezarra Txiki

El día 6 de septiembre el festival Kortezarra Txiki aterrizará en Okondo para que los y las más jóvenes puedan pasar un buen rato. La sesión comenzará a las 21:00 en las Piscinas municipales, pero en caso de que el mal tiempo lo impida, se trasladará al frontón como es habitual.

Magialdi Arabak Okondo hartuko du irailaren 13an

Irailaren 13an *Magialdi Araba* jaialdia Okondora helduko da. Arratsalde guztian zehar magiarekin loturiko hamaika ekintzek hartuko dute herria. 18:00etan hasiko da egitaraua, 7-12 urte bitarteko haurrei zuzendutako magia tailerrak antolatu dituzte. Ondoren, herrian zehar mugitzen hasiko da magia, bertako tabernetatik *Magia Gertutik* izeneko ikuskizunak egongo dira. Eguneko azken ikuskizuna 19:30ean hasiko da frontoian, bertan Tor Magoaren magia ikuskizuna ikusteko aukera izango dute okondoarrek.

LAIA ikasturtearen aurkezpena

Irailaren 19an, Laudioko Lezeaga Aretoan, 11:00etan, LAIA Aiaraldea 2024-2025 ikasturtea aurkeztuko da, emakumeentzako Jabekuntza Eskola.

¿Tu negocio NO aparece en ARKIDE?

Eskaini zure zerbitzuak Okondoko etxe guztietan

Ofrece tus servicios en todas las casas de Okondo

Anuncios iragarkiak desde 20€tik aurrera



Convocatoria para formar grupos de aprendizaje de euskera



El Ayuntamiento ha abierto el plazo de inscripción para formar grupos de aprendizaje de euskera en el propio municipio hasta el 25 de septiembre. Hay que rellenar la ficha de inscripción disponible en el ayuntamiento, o descargarla desde la web www.okondokoudala.eus y enviarla a aokondo.udala@ayto.araba.eus. Se contactará con las personas inscritas para convocarles a una reunión o facilitarles la información pertinente.

Al inicio del curso, el alumnado pagará a AEK el precio de la matrícula correspondiente, y en noviembre de 2025 podrá solicitar la beca municipal: a quienes cumplan los requisitos se les devolverá el 60% u 85%.

2024-2025 ikasturtean euskara ikasteko taldeak egiteko izen ematea epea zabalik dago, irailaren 25ean bukatuko da.

Kultura digitaleko lantegiak Aiaraldean 2024ko udazkenean



2024ko udazkenean hainbat tailer antolatu dituzte Aiaraldean. Gaur egun beharrezkoak diren konpetenziak landuko dira. Adimen artifiziala, argazkilaritza mugikorrarekin, Gamer gela, Tik-Tok, Arduino-Robotika, errealitate birtuala. Stop-Motion bidezko pelikulak, 3D inprimagailuak eta podcast-ak izango dira Aiaraldeko hainbat herrietan landuko diren gaiak aurtengo udazkenean zehar.

Plaza mugatuak dituzte eta izena emateko zein lantegi guztien informazio zehatzagoa inguruko informazio gehiago nahi izanez gero [577 566 245](tel:577566245) zenbakian zein cayala.euskara@ayto.eus helbide elektronikoan jarri beharko da harremanetan.

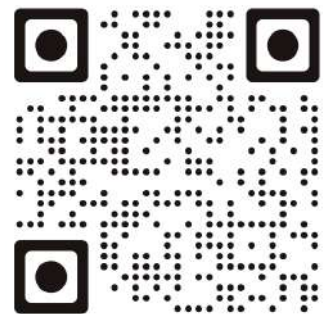
Una amplia variedad de talleres culturales en Aiaraldea durante el otoño de 2024.

Redacción de un nuevo Plan General de Ordenación Urbana

El Ayuntamiento de Okondo ha licitado y se encuentra pendiente de adjudicar, los trabajos para la redacción de un nuevo Plan General de Ordenación Urbana. Puesto que el municipio cuenta a nivel urbanístico con Normas Subsidiarias es fundamental su adaptación a las necesidades y normativa actual, culminado en la redacción de un Plan General de Ordenación Urbana. Por ello y contando con la ayuda tanto económica como asesora de la Diputación Foral, se ha iniciado el procedimiento que culminará con la selección contratación del equipo técnico que deberá acometer la tarea.

Berbalagun egitasmoan izena emateko epea zabalik

Praktikatu euskara Berbalagun egitasmoarekin. Ikasgelatik kanpo ikasten jarraitzeko modu paregabea da.



QUICK PC REPAIR

La informática clara y sencilla

- Venta · Reparación
- Formación e instalación equipos informáticos y TPV para su negocio y hogar

Diseño de facturas y tickets y diseño de programa de gestión dependiendo de cada necesidad

Preguntar por el **PLAN RENOVE** en PC y portátiles

Dionisio Aldama 2, AMURRIO · 685 70 19 56 / 945 03 48 12
www.quickpcrepair.es / quickpcrepair@quickpcrepair.es

Servicio a domicilio
SIN COSTE
ADICIONAL



AUTOBUSES ONIEVA

Informazioa eta erreserbak: 94 672 64 45
Larrialdiak: 619 76 66 51

71 eserleku arteko autobusak

www.onieva.com
onieva@onieva.com

Amplia participación de las cuadrillas en las fiestas de Okondo



Este año las cuadrillas de Okondo han participado activamente en las fiestas del pueblo. El Ayuntamiento de Okondo ha querido agradecer la gran acogida que ha tenido la iniciativa organizada por Okondoko Gazte Taldea.

Once cuadrillas han participado en los juegos organizados durante los días de fiestas. La cuadrilla Txingurriak ha sido la ganadora del concurso. Tendrán que ceder el testigo a los ganadores y ganadoras del año que viene.

Se ha podido disfrutar de las siguientes actividades durante los días de fiestas: Bingo, paellas, Herri Kirolak, plantas, moltós, tortillas, rana, disfraces grupales y txapela.

Parte hartze handia egon da Okondoko Gazte Taldeak antolatutako Kuadrillen arteko lehiaketan hainbat ekintzetan izena-emanaz.

El Ayuntamiento ha donado 1.000 euros a ANADAHI



Por tercer año consecutivo, el Ayuntamiento de Okondo hace entrega de un cheque de 1.000 euros a una asociación en nombre de las personas jubiladas del municipio de Okondo.

Esta vez el dinero se ha entregado a la asociación ANADAHI, Asociación de Niños y Adultos con Déficit de Atención Hiperactividad e Impulsividad.

Dicha agrupación trabaja con el fin de mejorar la calidad de vida de todas las personas con déficit de atención, hiperactividad e impulsividad. Se puede colaborar con la asociación en la página www.anadahi.org y aportar un granito de arena.

Udalak 1.000 euro eman dizkio ANADAHI, Arreta falta, hiperaktibotasuna edo inpulsiotasuna dutenen kalitatea hobetzeko

AGENDA IRAILA

2-10

INSCRIPCIONES EN LOS CURSOS MUNICIPALES

Del 2 al 10 de septiembre tendrán lugar las inscripciones en los cursos municipales de Okondo.



6

KORTEZARRA TXIKI

21:00 Piscinas municipales

13

MAGIARABA

18:00

Kultur

Etxea

19

LAIA AIARALDEA

AURKEZPENA

11:00 Laudioko Lezeaga Aretoan

ARTE 2024 HARTZE ZIKLOA

SOMERNA BILUZTUZ

IRAILAK 15-
AZAROAK 23

PISZIFAKTORIA IDEIEN
LABORATEGIA

MAIALEN LUJANBIO

MAIDER LASA

SHUA GROUP

AMORANTE

ANE GEBARA

ETA GEHIAGO!

INFO +
HEMEN

